

## “YOU ARE WELCOME”

STORIE DI INCONTRI - GESCHICHTEN DER BEGEGNUNG



### INTERCULTURA

Progetto fotografico di Ivo Corrà in collaborazione con Voltaire European Education Centre, con il sostegno di Provincia autonoma di Bolzano, Ripartizione Cultura italiana.

### OBIETTIVO

Obiettivo del progetto è la produzione di una raccolta d'immagini fotografiche con un forte carattere narrativo/visivo, ma anche linguistico. Il percorso favorisce lo sviluppo linguistico dei partecipanti seguendo la logica del “learning by doing”, in cui l'azione del fotografare si accompagna al trovare le parole per raccontare la propria realtà.

### CONTENUTO

Tema motore dell'intero percorso è l'ospitalità. L'ospitalità che si offre a chi è il benvenuto nella propria casa, nella propria vita, nelle proprie abitudini, ma anche nelle reciproche differenze. A questo si deve il titolo del progetto “You are welcome”. In lingua inglese questa espressione significa proprio “Sei il benvenuto”, ma può seguire anche ad un “Thank you”, intesa quindi come un “Prego”.

### PERCORSO

Prima tappa di Ivo Corrà sono state le classi di italiano per stranieri della agenzia linguistica “Voltaire”. Qui ha condiviso con i partecipanti storie, immagini, riflessioni. Guardare a sé, imparare una nuova lingua, confrontarsi, sono tutti strumenti necessari per la comprensione di una nuova cultura, così come lo sono anche la lettura e l'uso consapevole di pratiche espressive quali la fotografia.

Seconda tappa del progetto sono state quindi le case di persone e famiglie “straniere”, dove Ivo Corrà ha catturato momenti spontanei di quotidiana convivialità tra i padroni di casa e i propri amici, di cultura italiana. Ivo, con questi scatti, costringe a capovolgere l'abituale comune percezione, per cui sono “gli stranieri” ad essere accolti nei nostri luoghi di arrivo. In realtà le immagini parlano di semplici momenti di amicizia, di condivisione, di un quotidiano tra persone che abitano la stessa terra.

### MOSTRA FOTOGRAFICA

Le immagini realizzate sono infine diventate una mostra, inaugurata al Centro Trevi lunedì 8 aprile 2019.

Due sono le tipologie di foto dedicate ad ogni incontro: “la foto di gruppo”, che da sempre sancisce l'importanza di un evento, e “l'istantanea”, che coglie un attimo della vita che scorre, frammento di una storia più grande.

L'esposizione avrà modo di diffondere il suo messaggio di “benvenuto” grazie all'ospitalità che altri luoghi le offriranno, così come accadrà in autunno 2019 presso il Teatro Cristallo di Bolzano, la Mediateca Multilingue di Merano e ancora dove verrà richiesta.

### INFO

Ufficio Bilinguismo e Lingue straniere  
Sara Cappello tel. 0471 411264  
e-mail: [sara.cappello@provincia.bz.it](mailto:sara.cappello@provincia.bz.it)